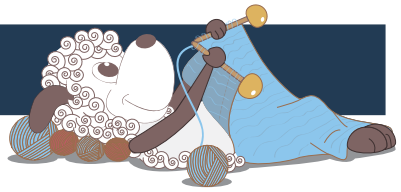
Hortensia - eine einfache Strickjacke



Design: Nanna Gudmand-Høyer

Hortensia wurde als Reisebegleiter gestrickt. Eine leichte Strickjacke sollte entstehen, die nicht zu viel Platz im Koffer einnahm, aber mich dennoch im Flugzeug oder an kühlen Abenden wärmen sollte. Hortensia ist eine schlichte, kraus rechts gestrickte Strickjacke mit verkürzten Reihen auf der Passe und einer leichten Taillierung, so dass sie perfekt sitzt.

Deutsch 2. Ausgabe - Oktober 2019 © Filcolana A/S
Deutsche Übersetzung: Katrine Wohllebe

Material
150 (200) 200 (250) 250 (300) 350 g New Zealand lammeuld von Filcolana
75 (80) 100 (125) 125 (125) 150 g Tilia von Filcolana
Rundstricknadel 5 mm, 80 cm
Rundstricknadel 4 mm, 60 oder 80 cm
Maschenmarkierer oder kontrastfarbener Hilfsfaden in 2 verschiedenen Farben:
4 blaue Markierer
2 grüne Markierer
3 Knöpfe

Grüne version (Fotos auf dieser Seite)
Saga Fb. 124 (Reseda)
Tilia Fb. 327 (Sage)

Graue version (photos on page 2 and 3)
Saga Fb. 951 (Light Grey melange)
Tilia Fb. 319 (Blue Violet)

Größen
XS (S) M (L) XL (2XL) 3XL

Maße
Passend für Oberweite: 82 (90) 98 (106) 116 (126) 136 cm

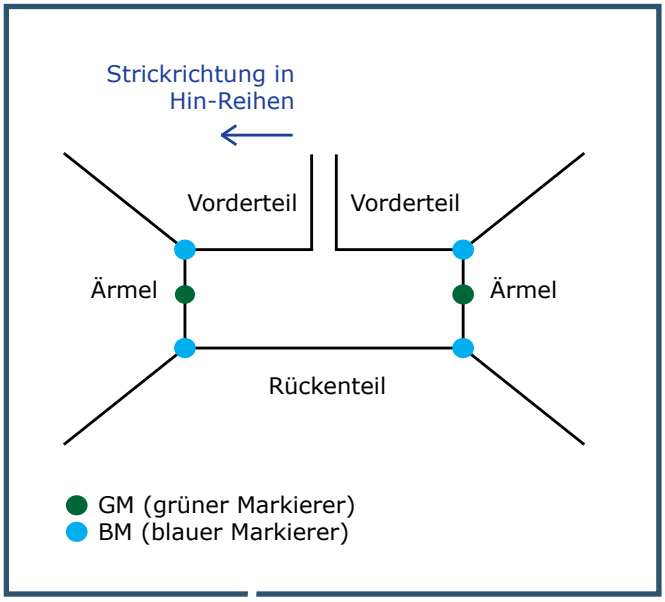
Fertige Oberweite: 86 (94) 102 (114) 125 (136) 147 cm
Ärmellänge: 44 (45) 45 (46) 46 (48) 48 cm
Gesamte Länge: 56 (57) 57 (59) 58 (60) 60 cm

Maschenprobe
Es wird mit doppeltem Faden gestrickt – je 1 Faden von jedem Garn.
16 M und 28 R (= 14 kraus rechts-Rippen) kraus rechts mit 5 mm Nd = 10 x 10 cm. Spülen Sie die Strickprobe aus, drücken das meiste Wasser heraus und lassen sie liegend trocknen, bevor Sie die Strickfestigkeit überprüfen. Das Gestrick entspannt sich beim Waschen, und die Strickfestigkeit kann sich dabei ändern.

Besondere Abkürzungen bzw. Techniken
1 M li abheben: Mit dem Faden vor der Arbeit 1 Masche wie zum Linksstricken abheben.
1 M zun (1 M zunehmen): Den Querfaden zwischen 2 Maschen aufnehmen und rechts verschränkt stricken.
2 M überzogen zus (2 M überzogen zusammenstricken): 1 Masche wie zum Rechtsstricken abheben, 1 Masche re stricken, die abgehobene Masche über die gestrickte Masche ziehen.
2 M re zus: 2 Maschen rechts zusammenstricken
GM: Grüner Markierer
BM: Blauer Markierer
Verschränkt umschlagen (wird bei verkürzten Reihen benutzt): Nach dem Wenden der Arbeit den Faden zwischen den Nadeln nach hinten führen, dann von hinten nach vorne über die rechte Nadel schlagen und wieder zurück zur Strickposition bringen. Der Umschlag bildet eine extra „Masche", die sich dicht an die Masche legt, die als nächste gestrickt wird. Später wird der Umschlag mit der folgenden Masche zusammengestrickt, d.h. nicht der eng anliegenden Masche, sondern der Masche zur anderen Seite. - Dieser Vorgang „bindet" die Maschen zusammen und verhindert, dass sich an den Wendestellen Löcher bilden. Bitte beachten: Die Umschläge zählen nicht zur gesamten Maschenzahl mit.

Ausführung
Diese schlichte Raglanjacke wird von oben nach unten mit je einem Faden von jedem Garn kraus rechts gestrickt. Es wird auf einer Rundstricknadel hin und her gestrickt. An der Passe werden verkürzte Reihen gearbeitet, damit die Jacke besser sitzt. Alle Zunahmen werden von den Markierern ausgezählt, die in der Arbeit angebracht werden (siehe Illustration nebenan). Nach dem Stricken der Passe werden an den Seiten Maschen für die Ärmel stillgelegt und das Körperteil beendet. Zum Schluss werden die Ärmel angestrickt.

Passe
76 (80) 84 (84) 88 (92) 96 M mit Rundstricknd 4 mm und je 1 Faden von jedem Garn anschlagen.
1. R (Rück-R): 3 M li abheben, bis zu den letzten 3 M re stricken, 3 M li abheben.
2. R (Hin-R): Alle M re stricken.
Die 1.-2. R noch 1-mal wiederholen.
In der folgenden R (= Rück-R) folgendermaßen die Markierer setzen: 3 M li abheben, 18 (19) 20 (20) 22 (23) 24 M re, BM setzen (= Raglanmarkierer), 2 (2) 3 (3) 2 (2) 2 M re, GM setzen (Markierer für verkürzte R), 3 (3) 3 (3) 2 (2) 2 M re, BM setzen, 24 (26) 26



(26) 30 (32) 34 M re, BM setzen, 3 (3) 3 (3) 2 (2) 2 M re, GM setzen, 2 (2) 3 (3) 2 (2) 2 M re, BM setzen, bis zu den letzten 3 M re stricken, 3 M li abheben.

Auf Rundstricknd 5 mm wechseln. Reihe A arbeiten:
Reihe A (Hin-R): *Bis 1 M vor dem nächsten BM re stricken, 1 M zun, 2 M re, 1 M zun*, von * bis * noch 3-mal wiederholen, die restlichen M re stricken. (Es sind nun 7 (7) 8 (8) 6 (6) 6 M an jedem Ärmel, 22 (23) 24 (24) 26 (27) 28 M an jedem Vorderteil und 26 (28) 28 (28) 32 (34) 36 M am Rücken.)

Reihe B arbeiten:
Reihe B (Rück-R): 3 M li abheben, bis zu den letzten 3 M re stricken, 3 M li abheben.

Reihe C arbeiten:
Reihe C (verkürzte R): *Bis 1 M vor dem nächsten BM re stricken, 1 M zun, 2 M re, 1 M zun*, von * bis * noch 2-mal wiederholen, bis 2 M vor dem GM re stricken, wenden, verschränkt umschlagen, bis 2 M vor dem anderen GM re stricken, wenden, verschränkt umschlagen **bis 1 M vor dem nächste BM re stricken, 1 M zun, 2 M re, 1 M zun**, von ** bis ** noch 2-mal wiederholen (dabei an der Wendung den Umschlag mit der folgenden M re zus stricken), die restlichen M re stricken. (Es sind nun 10 (10) 11 (11) 9 (9) 9 M an jedem Ärmel, 23 (24) 25 (25) 27 (28) 29 M an jedem Vorderteil und 30 (32) 32 (32) 36 (38) 40 M am Rücken.)
Reihe B arbeiten (dabei den anderen Wendeumschlag wie zuvor mit der folgenden M re zus stricken).

1 Knopflochreihe arbeiten:
Knopfloch-R: *Bis 1 M vor dem nächsten BM re stricken, 1 M zun, 2 M re, 1 M zun*, von * bis * noch

3-mal wiederholen, bis zu den letzten 6 M re stricken, 2 M re zus, 1 Umschlag, 4 M re.
1 Reihe B arbeiten (dabei den Umschlag des Knopflochs re stricken).
Während dem weiteren Stricken auf diese Weise noch 2 Knopflöcher arbeiten, und zwar nach jeweils 11 (11) 12 (13) 13 (14) weiteren Rechtsrippen, dabei die Rechtsrippen an den Vorderteilen zählen.
Reihe A und B noch 2-mal arbeiten.
(Es sind nun 16 (16) 17 (17) 15 (15) 15 M an jedem Ärmel, 26 (27) 28 (28) 30 (31) 32 M an jedem Vorderteil und 36 (38) 38 (38) 42 (44) 46 M am Rücken.)

Reihe D (verkürzte R): Wie Reihe C, jedoch erst direkt NACH dem GM wenden.
Reihe B arbeiten (dabei den anderen Wendeumschlag wie zuvor mit der folgenden M re zus stricken). Reihe A und B 3-mal arbeiten.

Reihe E (verkürzte R): Wie Reihe C, jedoch erst 5 M NACH dem GM wenden.
Reihe B arbeiten (dabei den anderen Wendeumschlag wie zuvor mit der folgenden M re zus stricken). Bei Gr. XS (S) können die GM in der folgenden R entfernt werden.
Reihe A und B 3-mal arbeiten.

Nur Gr. M (L) XL (2XL) 3XL:
Reihe F (verkürzte R): Wie Reihe C, jedoch erst 10 M NACH dem GM wenden.
Reihe B arbeiten (dabei den anderen Wendeumschlag wie zuvor mit der folgenden M re zus stricken). In der folgenden R die GM entfernen.
Reihe A und B 3-mal arbeiten.

Alle Größen:
Reihe G (verkürzte R): *Bis 1 M vor dem nächsten BM re stricken, 1 M zun, 2 M re, 1 M zun*, von * bis * noch 3-mal wiederholen, bis 4 M NACH dem BM re stricken (einschließlich der soeben zugenommenen M), wenden, verschränkt umschlagen, bis 4 M NACH dem letzten BM re stricken, wenden, verschränkt umschlagen, **bis 1 M vor dem nächsten BM re stricken, 1 M zun, 2 M re, 1 M zun**, von ** bis ** noch 3-mal wiederholen (dabei den Wendeumschlag wie zuvor mit der jeweils folgenden M re zus stricken), die restlichen M re stricken.
Reihe B arbeiten (dabei den anderen Wendeumschlag wie zuvor mit der folgenden M re zus stricken). Nun Reihe A und B immer abwechselnd wiederholen, bis zwischen Vorderteilen und Ärmeln insgesamt 16 (19) 20 (23) 26 (29) 32-mal zugenommen wurde. (Es sind nun 40 (46) 50 (56) 60 (66) 72 M an jedem Ärmel, 37 (41) 43 (46) 51 (55) 59 M an jedem Vorderteil und 62 (70) 74 (80) 90 (98) 106 M am Rücken.)
Noch 4 (2) 2 (1) 0 (0) 0 kraus rechts-Rippen ohne Zunahmen arbeiten, dabei in Rück-R die ersten und letzten 3 M wie zuvor li abheben.

Körperteil
In der folgenden R werden nun die Ärmel-M stillge-

legt und Markierer herausgenommen bzw. versetzt:
*Bis BM re stricken, Markierer entfernen, die Ärmel-M (d.h. die M bis zum nächsten Markierer) auf einer extra Rundstricknd oder einem Hilfsfaden stilllegen, den nächsten BM entfernen, 4 (4) 5 (5) 5 (6) 6 M neu anschlagen, GM setzen (funktioniert jetzt als Seitenmarkierer), 4 (4) 5 (5) 5 (6) 6 M neu anschlagen, bis zum nächsten BM re stricken, BM entfernen, die M für den anderen Ärmel stilllegen, den letzten BM entfernen, 4 (4) 5 (5) 5 (6) 6 M neu anschlagen, GM setzen (= Seitenmarkierer), 4 (4) 5 (5) 5 (6) 6 M neu anschlagen, die restlichen M re stricken. (Es sind 152 (168) 180 (192) 212 (232) 248 M auf der Nd.)

Reihe H arbeiten:
Reihe H (Rück-R): 3 M li abheben, bis 1 M vor dem ersten GM re stricken, 2 M li abheben, bis 1 M vor dem nächsten GM re stricken, 2 M li abheben, bis zu den letzten 3 M re stricken, 3 M li abheben.
*Reihe I arbeiten:
Reihe I (Hin-R): Alle M re stricken.
Reihe H arbeiten.*
Von * bis * noch 5-mal wiederholen.
Reihe J arbeiten:
Reihe J (Hin-R): *Bis 7 M vor dem GM re stricken, 2 M überzogen zus, bis 5 M nach dem GM re stricken, 2 M re zus*, von * bis * nochmal wiederholen, die restlichen M re stricken.
Reihe H arbeiten.
**Reihe I und H noch 6 (6) 7 (7) 6 (6) 6-mal arbeiten.
Reihe J und H noch 1-mal arbeiten.**
Von ** bis ** noch 1-mal arbeiten. (Es sind 140 (156) 168 (180) 200 (220) 236 M auf der Nd.)
Reihe I und H noch 16 (16) 13 (13) 12 (12) 10-mal arbeiten.

Reihe K arbeiten:
Reihe K (Hin-R): *Bis 7 M vor dem ersten GM re stricken, 1 M zun, bis 5 M nach dem GM re stricken, 1 M zun*, von * bis * nochmal wiederholen, die restlichen M re stricken.
Reihe H arbeiten.
*Reihe I und H noch 7-mal arbeiten.
Reihe K und H noch 1-mal arbeiten.*
Von * bis * noch 1-mal arbeiten. (Es sind wieder 152 (168) 180 (192) 212 (232) 248 M auf der Nd.)
Reihe I und H noch 3-mal arbeiten.
Nun das Rückenteil und jedes Vorderteil für sich beenden.

Linkes Vorderteil
Auf 4 mm Nd übergehen.
Bis zum ersten GM re stricken. GM entfernen. 2 M neu anschlagen.
Wenden und Reihe B arbeiten.
Reihe I und B noch 2-mal arbeiten. Die M abketten.

Rückenteil
Über die M des Rückenteils auf 5 mm Nd weiterarbeiten.
2 M neu anschlagen, von der rechten Seite über die Rücken-M bis zum GM re stricken, GM entfernen, 2 M neu anschlagen.
Wenden und Reihe B arbeiten.
Reihe I und B noch 6-mal arbeiten.
Auf 4 mm Nd übergehen.
Reihe I und B noch 3-mal arbeiten.
Die M abketten.

Rechtes Vorderteil
Mit 4 mm Nd stricken.
2 M neu anschlagen, von der rechten Seite über die restlichen M re stricken.
Reihe B arbeiten.
Reihe I und B noch 2-mal arbeiten. Die M abketten.

Ärmel
Die M des einen Ärmels auf 5 mm Nd setzen.
4 (4) 5 (5) 5 (6) 6 M neu anschlagen, danach die Ärmel-M re stricken, dann weitere 4 (4) 5 (5) 5 (6) 6 M anschlagen. (Es sind 48 (54) 60 (66) 70 (78) 84 M auf der Nd.)
Reihe L arbeiten:
Reihe L: Alle M re stricken.
8 (6) 6 (5) 4 (4) 4 kraus rechts-Rippen arbeiten.
*Reihe M (Hin-R): 1 M re, 2 M re zus, bis zu den letzten 3 m re, 2 M überzogen zus, 1 M re.
Reihe L arbeiten.
8 (6) 6 (5) 4 (4) 4 kraus rechts-Rippen arbeiten.*
Von * bis * wiederholen, bis noch 36 (38) 42 (46) 48 (54) 60 M auf der Nd sind.
Bis 60 (60) 60 (62) 62 (64) 64 kraus rechts-Rippen ab Armausschnitt weiter gerade stricken.
Auf 4 mm Nd übergehen und noch 3 kraus rechts-Rippen arbeiten.
Alle M abketten.
Den anderen Ärmel ebenso arbeiten.

Fertigstellung
Die Armausschnitte mit Maschenstich schließen. Die Ärmelnähte schließen. Die Knöpfe gegenüber von den Knopflöchern annähen.